



QUOTATION NO. SC1813/2017	KWOTASIE NR. SC1813/2017	UQIKELELO- XABISO NO. SC1813/2017
<p>Quotations are hereby invited for the <b>Manufacturing and delivery of waste skip bins for refuse removal in Gansbaai</b></p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable <b>from, Friday 18 August 2017</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08:30 and 15:30. Alternatively the document may be downloaded from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a> .</p> <p>Sealed quotations, with: <b>“Quotation No: SC1813/2017: Manufacturing and delivery of waste skip bins for refuse removal in Gansbaai”</b> clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 3</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured steel products with a stipulated minimum threshold of 100% for local production and content will be considered.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on <b>Friday, 01 September 2017 at 12:00</b> and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer technical enquiries to <b>Mr F Myburgh</b> at telephone number: <b>028 384 8365</b>.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die <b>Vervaardiging en aflewering van afvalstortbakke vir vullisverwydering in Gansbaai</b>.</p> <p>Kwotasiadokumente, in Engels, is verkrygbaar <b>vanaf Vrydag, 18 Augustus 2017</b>, by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08:30 en 15:30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>.</p> <p>Verseëide kwotasies duidelik gemerk: <b>“Kwotasie Nr: SC1813/2017: Vervaardiging en aflewering van afvalstortbakke vir vullisverwydering in Gansbaai”</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 3</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde staalprodukte met ‘n aangeduide minimum drempel van 100% vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is op <b>Vrydag, 01 September 2017 om 12:00</b> en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Tegniese navrae kan gerig word aan <b>Mnr. F Myburgh</b> by telefoonnommer <b>028 384 8365</b>.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: <b>Ukwenziwa Nokuziswa kweMigqomo yenkunkuma ngokweqa kusenzelwa ukuhanjiswa kwenkunkuma eGansbaai</b>.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka <b>ukusukela ngoLwesiHlanu 18 EyeThupha 2017</b>, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08:30 neye-15:30, Kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, <b>Uqikelelo-Xabiso No. SC 1813/2017: Ukwenziwa Nokuziswa kweMigqomo yenkunkuma ngokweqa kusenzelwa ukuhanjiswa kwenkunkuma eGansbaai.</b> Ibhale ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe <b>kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso No. 3</b> Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala kwezi qikeleli-xabiso ngu <b>LwesiHlanu, 01 Septemba 2017 ngentsimbi ye 12:00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekumitoli Lolawulo Lwekhokhoko Lonikezo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana no. <b>Francois Myburgh</b> kule nombolo ilandelayo <b>028 384 8365</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES	DIREKTORAAT: GEMEENSAPSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU